

يرى ليس شرطاً للزواج، والمرأة هي القضية كلها"، وخلصه ذلك هي في تجسيده لقولة ديمتروف "تسلوا أيها الرفاق فالدرب طويل".

وكما هو العهد بأبطال حنا مينة في الروايات التي متحت من سيرته الذاتية وفي سواها، فالنساء يتهافتن على زبيد الشجري: مارلين تشارلز الشابة التي يحميها من هسترة جيفرسون الإيرلندي، السيدة نيلسون فنانة الأوبرا المتقاعد المتصابية التي تتغنى به: أنت عربي أصيل، لماذا؟ لأنه اطمأن على غريمه جيفرسون في المستشفى، فبالله الإنكليزية المأخوذة بأصالة العرب! وتلك هي أيضاً الفرنسية مارغريت بورجون التي تعز زوجها أكثر من زبيد، لكنها تحب زبيد أكثر، والتي تفتح "كن عنيفاً" كأنها بيروشكا في رواية (الريبع والخريف)، تلك المجرية التي تفتح في إذن كرم "كن عنيفاً بقدر ماتستطيع". وتلك هي تشين لاول المتزوجة التي تخترق التعليمات الصينية الصارمة بمنع الحب أو الزواج من الأجانب، فتواعد زبيد بعد إبعادها في المعبد البوذي في الغابة، وتأتي إلى بيته، قبل أن تبعد ثانية حتى يصادفها كدليلة سياحية على سور الصين، فتتجاهله: إنها الوحيدة التي تفعل. وقد تكون في ذلك دلالة على انتصار التعليمات، أو على نبذ الصين لزبيد، أو على الأمرين معاً، ومهما يكن، فهي السانحة الروائية الوحيدة الناشزة في هذا السياق.

تحتل علاقات زبيد بهاته النساء أغلب الرواية. والفضاء هو بيته أو المطعم غالباً، حيث الكونياك والقهوة، ودوماً إلى السرير الذي ينزع الأفتحة حقاً، فإذا بزبيد يهين المرأة ويشاجرهما -رحلت السيدة نيلسون وزوجها إلى بكين بعدما عيرها زبيد بالذبول -ويشكو ويتبجح، وحقيقته تتعري من الشعارات: المرأة هي الأفعى، نسل أفعى، تراوغ وتفتح منتقمة لضعفها، والرجل هو الصل، فليتمطق منظرأ: المراوغة النسوية ضعف وحصيلة للتاريخ الذكوري، وهو المريض حد السادية وحد النرجسية، وأقل ذلك أن يصف نشوة مارغريت بعنفه: ماتت موتاً مريحاً، وأن تتغنى هي به: ذكي بأكثر من الكفاية لكي تفهمي أو تفهم غيري.

## السياسة:

يرسم زبيد لنفسه صورة المناضل الشيوعي السوري الانتقادي. فمن الاتحاد السوفياتي ينقد الحكم الشمولي والطريق للارأسمالي وتصرفات خروتشوف. ومن الصين ينقد المبالغة في الكومونات الشعبية وكبت الحريات. وقبل ذلك، قبل